



08

**Teljesítménynyilatkozat**

Az Európai Parlament és a Tanács 305/2011 EU rendelet  
és a 275/2013 (VII.16) számú Korm. rendelet szerint.

Rendszerazonosító  
SzM-7.1/2



Gyártó: DELTA Kft  
6000 Kecskemét, Korhánkői u. 4.  
Tel: 76/481-920, Fax: 1/999-5069  
[www.delta-kft.hu](http://www.delta-kft.hu)

**Típusazonosító:** DELTA Comfort 6 légkamrás műanyag ablak, erkélyajtó

**A termék leírása:** Az ablakok, és erkélyajtók 70 mm beépítési mélységű PVC profilból készültek, sarokvégtelenített kettős gumitömítéssel, hőszigetelt üvegezéssel. Winkhuas, vagy azzal egyenértékű vasalattal

MSZ EN 14351-1:2006 + A2:2017

Alapvető tulajdonságok	Egyszárnyú ablakok és erkélyajtók	Kétszárnyú ablakok és erkélyajtók
Légzárás	3. o.	2. o.
Vízzárás	7A	4A
Szélállóóság	C3	C2
Tartósság	5.o	5.o
Tűzvédelmi osztály	C. osztály CL-S2, d0	C-S2,d0
Működtető erő	1.o. < 100N	1.o. < 100N
Biztonság	<b>Megfelel 350N</b>	<b>Megfelel 350N</b>
Hanszigetelés:	<b>32dB (-1;-5) dB</b>	<b>npd</b>
Hő átbocsátás:	Uw: 1.1-1.6 W/m <sup>2</sup> K Üvegtől és mérettől függő	Uw: 1.1-1.6 W/m <sup>2</sup> K Üvegtől és mérettől függő

**Veszélyes anyagokat nem tartalmaz.**

**A teljesítmény állandóságának értékelése és ellenőrzése:** 3. AVCP rendszer

VTSZ:39252000

a) a gyártó végzi az üzemi gyártásellenőrzést;

b) a bejelentett vizsgálólaboratórium végzi a terméktípus meghatározását, típusvizsgálatát.

**Harmadikfél által végzett első típusvizsgálatok:** ÉMI NONPROFIT Kft. 2000 Szentendre, Dózsa György út 26.

Kijelölési okiratszám: NB-CPD 89/106 EGK Nr. 1415

Az első típusvizsgálati jegyzőkönyv száma: **M-3112/2008**

**Javasolt felhasználási terület:** Lakóházak, nyaralók, közösségi- és szociális épületek, valamint ha a tervezési feltételek megengedik, ipari és egyéb létesítmények. Nyílászáró csere esetén a hatósági előírásokat figyelembe kell venni és azokat be kell tartani (pl: gázművek)

**A fent azonosított termék teljesítménye megfelel a bejelentett teljesítményeknek. A 305/2011/EU rendeletnek megfelelően a teljesítménynyilatkozat kiadásáért és tartalmáért kizárólag a fent meghatározott gyártó a felelős.**

**Kibocsátás helye és ideje:** Kecskemét, 2018. január 8.

A nyilatkozat kiadásáért felelős személy:

Bakos József  
Ügyvezető igazgató

## Használati-kezelési útmutató. FONTOS TUDNIVALÓ!

**Termékeink szavatossági ideje a hatályos PTK. szerinti.**

**A szavatossági igény nem érvényesíthető:**

- nem a leírt felhasználási területre történő beépítés,
- szakszerűtlen tárolás, beépítés,
- karbantartás elmulasztása,
- nem megfelelő (gondatlan) használatból eredő károsodás,
- szándékos rongálás esetén.

Külső mechanikai sérülésekre vonatkozóan beépítés után nem tudunk elfogadni hiba bejelentést.

Az esetleges hibák a vásárlás helyén jelenthetők be írásban. A bejelentéshez mellékelni kell a termék ellenértékének megfizetését bizonyító számlát vagy pénztár bizonylatot.

### KEZELÉSI KARBANTARTÁSI ÚTMUTATÓ

Tisztelt Vásárló!

Kérjük, hogy termékünk megvásárlása után tanulmányozza át az alábbiakat! Bízunk benne, hogy az ott leírtak segítik Önt abban, hogy nyílászárónkat mind hosszabb ideig meglepedéssel tudja használni.

### CSOMAGOLÁS, SZÁLLÍTÁS, TÁROLÁS:

Az ablakok, erkélyajtók üzemileg szerelt kivitelben, fóliaborítással kerülnek forgalomba.

Szállítás közben óvja a szerkezeteket az eldőléstől, a sérüléstől, a nedvességtől. Beépítésig fedett, száraz helyen, alátétfákra állítva, vagy fektetve az időjárás károsító hatását kizárva tárolja.

### BEÉPÍTÉSI ÚTMUTATÓ JAVASLAT:

A beépítéshez szükséges szerelővasak illetve csavarok nem tartozékaik a szerkezeteknek!

1, A falnyílás és a beépítésre kerülő nyílászáró szerkezet méreteinek ellenőrzése. A tok külső mérete és a falfelület közötti körben 10-13mm hézag szükséges a hőtágulásból adódó mozgások végett.

2, A szerkezetet kicsomagoljuk, a kilincs felhelyezése után kinyitjuk, majd az ajtószárnyat leemeljük a tokról. Bukónyíló ablaknál szükséges a bukóolló kiakasztása, illetve a fix szerkezetek esetében az üvegek kiszérése abban az esetben ha „tokon keresztül” történik a rögzítés, vagy, ha a fix elem sorolással kerül beépítésre.

3, A vásárolt szerelővasak (nem tartozékaik a nyílászárónak) elhelyezése a tokszerkezeten – a nyílászáró hornyában elhelyezve, vagy a tok külső részére csavarozva. A szerelővasak illetve a szerelési furatok a tok sarkától 15cm-re, egymástól pedig 40-60cm-re helyezkedjenek el. Amennyiben a szerkezet sorolva kerül beépítésre ugyanezen szabályokat kell betartani a sorolás csavaros rögzítésénél is.

4, A tok beállítása a nyílásba a megfelelő sikra – kiékelése. Először a tok alsó vízszintes részét állítsuk vízszintbe vízmérték segítségével, majd a két függőleges tokrészt fa vagy műanyag ékek elhelyezésével. Az ékek a szerkezet sarkaitól legfeljebb 10cm távolságra lehetnek.

5, A szerkezet vízszintbe és függőlegesbe (minden irányból) történő állítása után, ügyelve a függőleges egységiségre a rögzítési pontokon a falazathoz kell erősíteni a nyílászárót a falazatnak megfelelő méretű és minőségű csavarokkal.

6, A rögzítést a nyílászáró pánt felőli oldalán kezdjük fent és lent, majd a záródási oldal alsó részén. Ekkor a nyílászárót három ponton rögzítettük.

Ügyeljünk arra, hogy rögzítéskor a nyílászáró már ne mozduljon el a beállított helyzetből.

7, A tok rögzítése után a szárnyakat vissza kell helyezni, illetve beüvegezni a fix részeket.

A nyílászárónak már ekkor akadálytalanul kell működnie. Pl.: Nem szabad, hogy a szárny forgatásával a helyére – ekkor még az ékek segítségével, ill. a vasalatok állításával lehetséges a nyílászáró beállítása, az (ajtó kinyitásával) a nyílászáró kilincses oldalát lehet emelni, ill. engedni.

b, sarokcsapagy állító csavar segítségével a nyílászáró alsó részét lehet előre, ill. hátra mozgatni

d, A bejáratú ajtóknál a záródás erősségét lehet szabályozni, az excenteres záródarab elforgatásával

Amennyiben a nyílászáró akadálytalanul működik a többi rögzítési ponton is rögzítjük a falazathoz.

8, A nyílászáró és a falazat közötti szerelési hézagot hőszigetelő anyaggal kell tömíteni úgy, hogy a tokszárak ne deformálódjanak. A tokot 90 cm-es hosszúság fölött középen kitámasztjuk (függőleges és vízszintes irányban is), hogy a hab ne tudja összenyomni, Pur habbal kitöltjük a tok és falnyílás közötti rést, betartva a hab alkalmazására vonatkozó előírásokat.

A tömítőanyag teljes megkötése (min. 6 óra) után használható a nyílászáró.

9. A szerelési hézagból kitüremkedő habot csak közvetlenül a további szerelési munkák megkezdése előtt kell eltávolítani, mivel védi a levágás után a szerelési hézagban maradó szigetelőanyagot a napfény illetve csapadék káros hatásaitól.

10. Az ajtó beépítése után végzett vakolási munkák során meg kell akadályozni a vasalatok ill. az ablak szennyeződését. A nyílászárókról a védőfóliát a lehető leghamarabb el kell távolítani -legfeljebb 1 hónap – különös tekintettel a napsütéses helyeken, mivel maradandó esztétikai hibákat okozhat a védőfólia ragasztó anyaga. Amennyiben a szerkezeten a fólia lehúzása után sérülést észlel, a sérülést takaró fóliát őrizze meg. A reklamáció elfogadásának feltétele a lehúzott fólia bemutatása.

**A SZAKSZERŰ BEÉPÍTÉS A HIBAMENTES MŰKÖDÉS, TOVÁBBÁ A GARANCIÁLIS IGÉNY ÉRVÉNYESÍTÉSÉNEK FELTÉTELE, EZÉRT AZT SZAKEMBER SZERELJE BE!**

**KARBANTARTÁS:**

A selyemfényű profilok karbantartást nem igényelnek, viszont tisztántartásukról gondoskodni kell.

Tisztítani enyhén tisztítószeres szivaccsal vagy törlőruhával lehet. Szükség esetén lehet aromás tisztítószert használni (háztartási lakkbenzin). !! Kerüljük az éles tárgyakkal (kés, penge...), dörzsölő hatású tisztítószerek illetve a PVC anyagát oldó anyagokkal történő tisztítást.

A nyílászárókban használt vasalatelemek évente egyszeri olajozást igényelnek a hosszú élettartamuk megőrzése érdekében.

A nyílászárók vasalatelemei állíthatóak. A pontos gyártás és beépítés ellenére is gyakran szükség van a nyílászárók utólagos beállítására az épület illetve a nyílászáró dilatációi végett.

A tökéletes lég és vízzárást a szilikonos két rétegű gumitömítés biztosítja. A termék megvásárlását követő 2 évig a gyárilag felületkezelt gumitömítések karbantartást nem igényelnek, utána viszont évente egyszer át kell törölni glicerines ruhával. A későbbiekben, amennyiben szükséges a gumitömítések házilag is cserélhetőek.

A szerkezetek üvegfelületei hagyományos módon tisztíthatóak, kerülve az éles eszközök használatát.

**AZ UTÓLAGOS BEÁLLÍTÁST A BEÉPÍTŐ VÉGZI, A BEÉPÍTÉSÉRT SZAVATOSSÁGGAL TARTOZIK.**

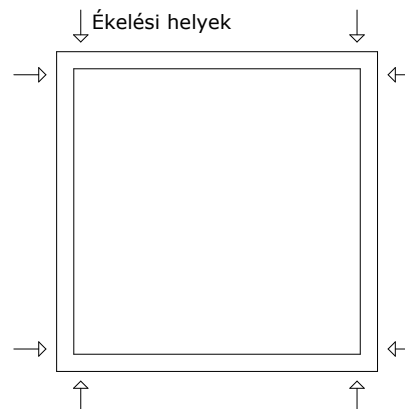
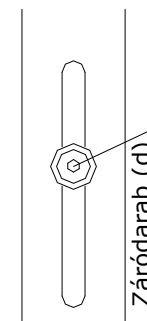
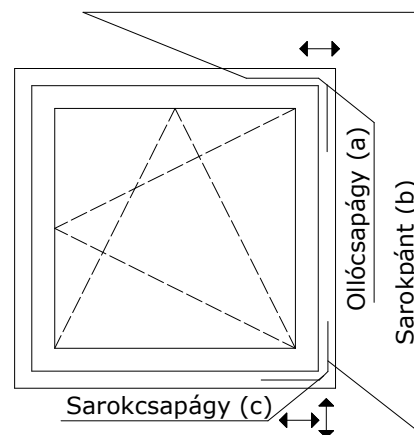
A nem elégséges szellőztetés esetenként páralecsapódást, ezáltal penészedést, alakváltozást és felületi károsodást okozhat a homlokzati nyílászárókon. A párosodás rendszeres átszellőztetéssel csökkenthető (télen 4-6, tavasszal és ősszel 10-20, nyáron 25-30 perc/nap).

Az ezekből eredő károsodásokra szavatosságot nem vállalunk!

**A jogszabályban rögzített bizonyítási kötelezettség miatt kérjük a beépítő általi jelen adatlap kitöltését és a vásárlást igazoló számla/nyugta megőrzését!**

<b>Vásárlás helye:</b>	
<b>Vásárlás ideje:</b>	
<b>Beépítés helye:</b>	
<b>Beépítés ideje:</b>	
<b>Beépítő neve, aláírása, telefonszáma:</b>	

**Bukóálló kiakasztás**



**Kilincs működtetés**

- Bukó állás:** A helyiség tartós szellőztetésére
- Résszellőző állás: Mérsékelt levegőcsere. Nyíló állás:** Rövid idejű, intenzív szellőztetésre vagy a nyílászáró külső tisztítására. Ebben az esetben nem szabad a nyílászárót felügyelet nélkül hagyni!
- Zárt állás:** Ha nincs szükség levegőcsere, vagy a helyiség hosszabb időre felügyelet nélkül marad.

